

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 11

Predlog spremembe 11

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Lola Sánchez Caldentey, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Fabio De Masi, Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 1 j (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

Ij. poziva Komisijo, naj med drugim umakne iz pogajanj o sporazumu TTIP, pogajanj med EU in Japonsko ter pogajanj o sporazumu o trgovini s storitvami (TiSA); meni, da bi se morali trgovinski sporazumi osredotočiti na dostojna delovna mesta, trajnostni ekonomski model, predvsem pa na pravično porazdelitev bogastva, raznovrsten nabor gospodarskih dejavnosti in trdno zakoreninjen pristop k pravici do urejanja, da se napreduje v smeri socialne pravičnosti, razvijejo kakovostne javne storitve, varuje okolje in zaščiti kulturna raznolikost ter omogoči strogo upoštevanje previdnostnega načela;

Or. en

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 12

Predlog spremembe 12

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Lola Sánchez Caldentey, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Fabio De Masi, Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 1 k (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

1k. poziva k mednarodni trgovini, ki bo regulirana in bo temeljila na vzajemnemu dopolnjevanju; vztraja, da morajo biti vsi pogajalski dokumenti javni in da se je treba pred sprejetjem dogovorov, ki dramatično vplivajo na vsakodnevno življenje ljudi, posvetovati z vsemi nacionalnimi parlamenti; obžaluje postopek pogajanj o sporazumu CETA in poziva k njegovi takojšnji razveljavitvi;

Or. en

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 13

Predlog spremembe 13

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Lola Sánchez Caldentey, Merja Kyllönen, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Fabio De Masi, Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 1 I (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

II. je zgrožen zaradi očitnega nespoštovanja človekovih pravic in obveznosti v skladu z mednarodnim pravom, ki ga je EU pokazala v odzivu na humanitarno krizo, ki se kaže z vse večjo militarizacijo zunanjih meja EU; poziva Komisijo, naj preusmeri sredstva, dodeljena za povečan nadzor meja in krepitev evropske trdnjave, v sprejem in vključevanje beguncev in migrantov; odločno poziva Komisijo, naj okrepi proaktivne dejavnosti iskanja in reševanja, zlasti v osrednjem Sredozemlju, pripravi predloge za varne in zakonite načine za dostop do EU za vse ženske, moške in otroke, ki potrebujejo zaščito, ter tudi za delavce migrante, vključno s takojšnjim, ambicioznim in zavezujočim programom za preselitev na podlagi dejanskih vezi beguncev s posamezno državo, in z ustreznim predlogom podpre poziv Parlamenta k uvedbi humanitarnih vizumov, da ljudem na poti v Evropo ne bo več treba tvegati življenja v Sredozemlju ali puščavah; obsoja vse večjo uporabo tako imenovanih mehkih instrumentov, s kateri se tretje države sili v neformalne sporazume o ponovnem

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

sprejemu; v zvezi s tem odločno obsoja dogovor med EU in Turčijo, dogovor med EU in Afganistanom – tako imenovane skupne nadaljnje ukrepe Afganistana – in tekoča pogajanja s tretjimi državami na podlagi partnerskih okvirov za migracije; obsoja politiko upravljanja meja EU in zunanje izvajanje nadzora meja s strani tretjih držav, predvsem z uporabo skrbniškega sklada EU za Afriko;

Or. en

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 14

Predlog spremembe 14

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Lola Sánchez Caldentey, Merja Kyllönen, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Fabio De Masi, Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 1 m (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

Im. obžaluje, da je Komisija predlagala alternativo dublinski uredbi, ki ne obravnava resnih pomanjkljivosti obstoječe uredbe, saj predlog ne temelji na načelu solidarnosti in enakovredni delitvi odgovornosti; izraža resne pomisleke glede obveznosti vseh držav članic, da preučijo, ali je mogoče prošnjo določene osebe razglasiti za nesprijemljivo na podlagi konceptov varne tretje države ali prve države azila;

Or. en

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 15

Predlog spremembe 15

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Lola Sánchez Caldentey, Merja Kyllönen, Martina Michels, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 1 n (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

In. poziva k takojšnjem sprejetju horizontalne direktive o preprečevanju diskriminacije, da bi se napredovalo v boju proti diskriminaciji, vključno z napadi na manjšine, migrante in prosilce za azil ter pripadnike drugih ranljivih skupin; poziva Komisijo, naj oceni izvajanje nacionalnih strategij za vključevanje Romov in priporočila Sveta o ukrepih dejanskega vključevanja Romov v državah članicah ter po potrebi predlaga dodatne ukrepe za njihovo dejansko vključevanje; obžaluje, da se je povečalo število kaznivih dejanj iz sovraštva in primerov sovražnega govora, usmerjenega proti narodnostnim in verskim manjšinam, osebam LGBTI, proslcem za azil in brezdomcem; meni, da je porast rasizma in ksenofobije in števila tovrstnih organizacij povezan z vzponom skrajne desnice in fašističnih teženj v Evropi, ki jih ni mogoče obravnavati ločeno od varčevalnih in neoliberalnih politik, ki so se izvajale v EU in državah članicah v zadnjih desetletjih, ter od naraščajočega demokratičnega primanjkljaja ter neupoštevanja in nespoštovanja volje

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

ljudi;

Or. en

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

SL

Združena v raznolikosti

SL

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 16

Predlog spremembe 16

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Lola Sánchez Caldentey, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Martina Michels, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Fabio De Masi, Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 1 o (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

1o. poziva k razorožitvi, vključno z jedrsko razorožitvijo, demobilizaciji vojaških sil in h končanju zunanjih vojaških posredovanj, civilnim raziskavam in preiskavam v dobro ljudi in njihovega razvoja; poziva k razpustitvi Nata; želi spomniti, da je najboljši način za spodbujanje miru ta, da se podprejo ukrepi za izkoreninjenje revščine, humanitarno pomoč ter trajnosten in pravičen gospodarski in socialni razvoj;

Or. en

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 17

Predlog spremembe 17

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Lola Sánchez Caldentey, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 2 a (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

2a. ponovno izraža odločno podporo dvodržavni rešitvi izraelsko-palestinskega konflikta na podlagi meja iz leta 1967, pri čemer bi bil Jeruzalem glavno mesto obeh držav, Izrael in palestinska država pa bi mirno in varno sobivala na podlagi pravice do samoodločbe in popolnega spoštovanja mednarodnega prava; poziva Komisijo, naj posebno pozornost nameni svojim programom sodelovanja in pomoči za ljudi, ki živijo na zasedenih in blokiranih območjih; poziva Komisijo, naj v celoti izvaja člen 2 pridružitvenega sporazuma med EU in Izraelom v odziv na dolgotrajne in resne kršitve človekovih pravic, ki jih Izrael izvaja na zasedenih palestinskih ozemljih, izraelsko diskriminatorno obravnavanje lastnih državljanov arabskega porekla in njegovo nespoštovanje resolucije Združenih narodov o tem vprašanju; vztraja pri celoviti uporabi smernic o upravičenosti izraelskih subjektov in njihovih dejavnosti na ozemljih, ki jih Izrael zaseda od junija 1967, do nepovratnih sredstev, nagrad in finančnih instrumentov, ki jih EU od leta 2014 financira v vseh državah članicah; poziva Komisijo, naj pregleda

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

financiranje programov znanstvenega sodelovanja, da bi preprečila kakršno koli financiranje izraelske vojaške industrije; ponovno poziva Komisijo, naj oceni stroške rušenja hiš in infrastrukture, ki jih je financirala EU, in naj vztraja pri nadomestilu;

Or. en

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 18

Predlog spremembe 18

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Martina Michels, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 2 b (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

2b. poziva Komisijo, naj ohrani zaveze in pomembne korake iz pogajanj o sporazumu o političnem dialogu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Kubo; poudarja pomembnost ohranitve konstruktivnega pristopa v pogajanjih, ki upošteva voljo kubanskega prebivalstva in preprečuje kakršno koli zunanje vmešavanje ali omejevanje v okviru notranjih zadev Kube; poziva Komisijo, naj prispeva k odpravi blokade;

Or. en

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 19

Predlog spremembe 19

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 2 c (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

2c. poziva, naj proračun za leto 2018 vključuje posebne podporne ukrepe za regije, na katere bo izstop Združenega kraljestva iz EU najbolj vplival, tudi sredstva, ki bodo utrdila in pospešila mirovni proces na severu Irske;

Or. en

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1

4.7.2017

B8-0434/2017 }
B8-0435/2017 }
B8-0450/2017 } RC1/Am. 20

Predlog spremembe 20

Dimitrios Papadimulis (Dimitrios Papadimoulis), Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Stelios Kuloglu (Stelios Kouloglou), Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos), Eleonora Forenza
v imenu skupine GUE/NGL

Skupni predlog resolucije

PPE, ECR, ALDE

Delovni program Komisije za leto 2018

Skupni predlog resolucije

Odstavek 2 d (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

2d. vztraja, da se v sporazumu o izstopu v celoti upoštevajo Velikonočni sporazum in poznejši sporazumi; poziva, naj se severu Irske dodeli poseben status znotraj EU, ki bo omogočal, da ohrani dostop do članstva v EU, carinske unije, enotnega trga ter pristojnosti Sodišča Evropske unije; poziva tudi k prostemu pretoku blaga, ljudi in storitev na irskem otoku;

Or. en

AM\1130174SL.docx

PE605.552v01-00 }
PE605.553v01-00 }
PE605.574v01-00 } RC1